

Informačná karta o skončení vyslania na výkon práce občana EÚ

manuál k vypĺňaniu elektronického formulára



Manuál k vypĺňaniu elektronického formulára - <u>Informačná karta o skončení vyslania na výkon</u> práce občana EÚ

Názov služby na ÚPVS Slovensko.sk:

- Zasielanie Informačnej karty o skončení vyslania na výkon práce občana EÚ

Služba umožňuje prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (ÚPVS) vyplniť a odoslať údaje Informačnej karty o skončení vyslania na výkon práce občana EÚ na príslušný Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len "ÚPSVR"). Príslušným ÚPSVR je úrad, v ktorého územnom obvode je miesto výkonu práce. Z uvedeného dôvodu je dôležité v rámci tejto služby <u>vybrať správneho poskytovateľa služby – miestne</u> príslušný ÚPSVR, kde je miesto výkonu práce občana EÚ uvedeného v informačnej karte.

Pre použitie služby je potrebné sa prihlásiť s elD (občiansky preukaz s čipom) a **pred odoslaním sa vyžaduje elektronické podpísanie kvalifikovaným elektronickým podpisom** (bez podpisu nie je možné podanie odoslať).

Elektronický formulár obsahuje 6 obrazoviek. V jednotlivých obrazovkách je potrebné vyplniť všetky povinné položky. Každá obrazovka obsahuje položky na vyplnenie, nepovinné položky majú v označení položky uvedené, že je to nepovinný údaj. Všetky položky bez tohto označenia sú povinné. V prípade, ak nevyplníte niektorú z povinných položiek alebo údaje nie sú správne vyplnené nemôžete pokračovať v evidovaní na ďalšej obrazovke, pri povinných položkách sa zobrazí aj informácia o chybe.

OBSAH:

1/6 Identifikačné údaje občana EÚ	. 3
2/6 Informácie o vyslaní na výkon práce na území SR	. 3
3/6 Informácie o fyzickej alebo právnickej osobe, u ktorej je vykonávaná práca na území SR	. 4
4/6 Kontaktná osoba	. 6
5/6 Vyhlásenie	. 6
6/6 Súhrn údajov	. 7
Funkcionality	. 8



1/6 Identifikačné údaje občana EÚ

Informačná karta číslo – doplňte číslo (16-miestny číselný kód), ktoré je uvedené v dokumente Potvrdenie o prijatí informačnej karty k Informačnej karte o začiatku vyslania na výkon práce občana EÚ, ku ktorej evidujete údaje na elektronickom formulári Informačná karta o skončení vyslania na výkon práce občana EÚ, ak bolo ÚPSVR vydané a doručené.

Na obrazovke doplňte základné identifikačné údaje občana EÚ:

- Meno povinný údaj; doplňte meno občana EÚ.
- Priezvisko povinný údaj; doplňte priezvisko občana EÚ.
- Rodné číslo nepovinný údaj; doplňte, ak má občan EÚ rodné číslo pridelené v SR. Ak je doplnený údaj v položke, tak sa dátum narodenia a pohlavie prednastaví z rodného čísla.
- Dátum narodenia povinný údaj; doplňte dátum narodenia občana EÚ.
- Pohlavie povinný údaj; kliknite v položke a označte pohlavie občana EÚ, údaj sa doplní v textovom poli.
- Štátna príslušnosť povinný údaj; v textovom poli začnite doplňovať názov štátu, zobrazí sa rozbaľovací zoznam (len štáty EÚ EHP zo Štatistického číselníka krajín), ak sa v zozname zobrazí názov štátu, ktorý chcete doplniť, označte ho a ten sa doplní do textového poľa.
- Číslo identifikačnej karty, Číslo pasu, Číslo pobytového preukazu občana EÚ povinný údaj; doplňte hodnotu (číslo z dokladu, identifikátor) minimálne jedného z týchto troch dokladov.

INFORMAČNÁ KARTA O SKONČENÍ VYSLANIA NA VÝKON PRÁCE OBČANA EÚ			
Informačná karta číslo Doplňte číslo (16-miestny číselný kód), ktoré je k Informačnej karte o začiatku vyslania na výk elektronickom formulári Informačná karta o sk práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len "úrac	e uvedené v dokumente Potvrdenie o prijatí informačnej karty on práce občana EÚ, ku ktorej evidujete údaje na končení vyslania na výkon práce občana EÚ, ak bolo úradom 4º) vydané a doručené. (nepovinný údaj)		
0123456789012345			
Identifikačné údaje občana EÚ			
Meno	Priezvisko		
Petr	Testovaný		
Rodné číslo (nepovinný údaj) Doplňte, ak má občan EÚ rodné číslo pridelen SR. Rodné číslo vypĺňajte bez lomky. Napríklao 9111032271 9505050000	Dátum narodenia é v d: Deň Mesiac Rok 5 5 1995		
Pohlavie	Štátna príslušnosť		
🗩 Muž 🦳 Žena	Česko 🗸		
Číslo identifikačnej karty Číslo pas 12345678 CZ99999	SU Číslo pobyt. preukazu 99 TR00000		
Pokračovať 🕽			

Po doplnení údajov kliknite na tlačidlo Pokračovať.

2/6 Informácie o vyslaní na výkon práce na území SR

Na obrazovke doplňte údaje o vyslaní na výkon práce na území SR:

 Deň začatia vyslania – povinný údaj; doplňte dátum začiatku vyslania na výkon práce v SR v tvare dd.mm.rrrr.



- Deň skončenia vyslania povinný údaj; doplňte dátum skončenia vyslania na výkon práce v SR v tvare dd.mm.rrrr; informačnú kartu môžete odoslať na príslušný úrad najskôr v deň skončenia vyslania.
- Dôvod skončenia vyslania povinný údaj; kliknite v položke, zobrazí sa zoznam dôvodov skončenia, označte jeden z dôvodov skončenia, údaj sa doplní v textovom poli.
- Profesia SK ISCO-08 povinný údaj; v textovom poli doplňte názov profesie podľa SK ISCO-08, ktorú občan EÚ vykonával v rámci vyslania; postupným doplňovaním názvu alebo kódu profesie v textovom poli sa v rozbaľovacom zozname zobrazia kódy a názvy profesií. Ak sa v zozname zobrazí kód a názov profesie, ktorú chcete doplniť, označte ju v zozname a tá sa doplní do textového poľa.
- Profesia text v textovom poli doplňte presný názov pracovnej pozície, ak v položke Profesia SK ISCO-08 je uvedený všeobecný názov profesie.

Informácie o vyslaní na výkon práce na území SR				
Informačnú kartu môžete odoslať na príslušný úrad najskôr v deň skončenia vyslania. Tieto údaje z informačnej karty môžete uložiť, neskôr načítať a odoslať na príslušný úrad v zákonom stanovenej lehote.				
Deň začatia vyslania	Deň skončenia vyslania			
01.07.2023	25.08.2023			
Dövod skončenia vyslania predčasné ukončenie vyslania Profesia SK ISCO-08	~			
8211000 - Montážny pracovník (operátor) v strojárske	ej výrobe 🗸 🗸 🗸			
Profesia text Vyplňte presný názov pracovnej pozície				
Spat Pokracovat >				

Po doplnení údajov kliknite na tlačidlo Pokračovať.

3/6 Informácie o fyzickej alebo právnickej osobe, u ktorej je vykonávaná práca na území SR

Na obrazovke doplňte údaje o fyzickej alebo právnickej osobe, u ktorej je vykonávaná práca na území SR a adrese miesta výkonu.

• **Typ fyzickej alebo právnickej osoby** – povinný údaj; označte typ fyzickej alebo právnickej osoby.

Podľa toho, či fyzická alebo právnická osoba, u ktorej bola vykonávaná práca občanom EÚ na území SR (informujúca organizácia) je podnikateľský subjekt alebo občan, ktorý nie je subjektom podnikania a teda nemá IČO – systém automaticky prednastaví povinné doplnenie ďalších položiek a väčšina údajov sa predvyplní z prihlásenia; ak to bola právnická osoba – podnikateľský subjekt sú to položky – Názov právnickej osoby, IČO; ak to bola fyzická osoba – občan (bez IČO) sú to položky – Titul pred menom, Titul za menom, Meno, Priezvisko, Rodné číslo; ak je to potrebné, údaje môžete upraviť.

<u>Ak ste označili v položke Typ fyzickej alebo právnickej osoby – Právnická osoba</u>, na obrazovke sa zobrazia a predvyplnia položky z prihlásenia. Údaje v položkách skontrolujte, upravte alebo doplňte:

- Názov právnickej osoby povinný údaj; doplňte názov podnikateľského subjektu.
- IČO povinný údaj; doplňte IČO podnikateľského subjektu.

Adresa miesta výkonu

Doplňte údaje o adrese miesta výkonu práce.



Ak nie je možné zadefinovať údaje v položke Ulica a ide napr. o výkon práce pri výstavbe diaľnic, pri stavbe budov, bytov, tak údaje doplňte len v položke Obec a položke Ďalšie informácie o mieste výkonu.

Okres – povinný údaj; v textovom poli začnite doplňovať názov okresu, zobrazí sa rozbaľovací zoznam, vyberte okres.

Okres uvedený v tejto položke musí patriť do územnej pôsobnosti ÚPSVR, ktorý je Adresátom pre odoslania elektronickej informačnej karty a vybrali ste ho v rámci služby – Zasielanie Informačnej karty o skončení vyslania na výkon práce občana EÚ ako poskytovateľa služby, t. j. miestne príslušný ÚPSVR, kde je miesto výkonu práce občana EÚ uvedeného v informačnej karte.

- Obec povinný údaj; v textovom poli začnite doplňovať názov obce, zobrazí sa rozbaľovací zoznam, vyberte obec.
- Ulica povinný údaj; v textovom poli doplňte názov ulice. Ak obec nemá uličnú sieť, uveďte buď názov časti obce alebo názov obce.
- Súpisné číslo povinný údaj; aspoň jedno z čísel súpisné alebo orientačné musí byť vyplnené.
- **Orientačné číslo** povinný údaj; aspoň jedno z čísel súpisné alebo orientačné musí byť vyplnené.
- Poštové smerovacie číslo povinný údaj; doplňte hodnotu.
- Ďalšie informácie o mieste výkonu v tejto textovej položke doplňte špecifikáciu územia, názov diela pri výstavbe diaľnic, resp. pri stavbe budov, bytov. Položka je určená aj na doplnenie údajov o ďalších adresách miesta výkonu v prípade, ak ide o prevádzky v rámci územnej pôsobnosti ÚPSVR.

Informácie o fyzickej alebo právnickej osobe, u ktorej je vykonávaná práca na území SR			
Typ fyzickej alebo právnickej osoby Fyzická osoba - túto možnosť vyberie len občan - osoba, ktorá nepodniká Pyzická osoba Právnická osoba			
Názov právnickej osoby IČO XYZQ s. r. o. 95959595			
Adresa miesta výkonu Okres Okres Prešov ~			
Obec Prešav ~			
Ulica Súpisné číslo Orientačné číslo Ak obec nemá uličnú sieť, uvedte buď názov časti obce alebo názov obce. Ak nie je možné zadefinovať údaje v tejto položke a ide napr. o výkon práce pri výstavbe diaľnic, pri stavbe budov, bytov, tak údaje doplňte len v položke Obec, Okres a v položke Dálšie informácie o mieste výkonu.			
Dolná 855 11			
Poštové smerovacie číslo 08001			
Ďalšie informácie o mieste výkonu Doplňte špecifikáciu územia, názov diela pri výstavbe diaľnic, resp. pri stavbe budov, bytov. Položka je určená aj na doplnenie údajov o ďalších adresách miesta výkonu v prípade, ak ide o fyzickú alebo právnickú osobu, u ktorej je vykonávaná práca na území SR (informujúca organizácia) s viac prevádzkami v rámci územnej pôsobnosti úradu.			
Späť Pokračovať >			



Po doplnení údajov kliknite na tlačidlo Pokračovať.

4/6 Kontaktná osoba

Na obrazovke doplňte údaje kontaktnej osoby.

- Titul pred menom vyberte hodnotu z číselníka. Kliknutím na tlačidlo Pridať môžete pridať ďalší titul.
- Titul za menom vyberte hodnotu z číselníka. Kliknutím na tlačidlo Pridať môžete pridať ďalší titul.
- Meno povinný údaj; doplňte meno kontaktnej osoby.
- Priezvisko povinný údaj; doplňte priezvisko kontaktnej osoby.
- Telefónne číslo povinný údaj; doplňte telefónne číslo v medzinárodnom tvare.
- Emailová adresa povinný údaj; doplňte e-mail.

Titul pred menom (nepovinný údaj)	Titul za menom (nepovinný údaj)
Ing. 🗸	~
Odobrať	Odobrať
Pridať	Pridať
Meno	Priezvisko
Ján	Jasný
Telefónne číslo	Emailová adresa
Telefónne číslo vypĺňajte v medzinárodnom tvare. Napríklad: +421 903 999 999	Očakávaný formát emailu je napríklad xxx@yyy.sk
+421123456789	jan.jasny@gmail.com

Po doplnení údajov kliknite na tlačidlo Pokračovať.

Po kliknutí na Pokračovať sa môže zobraziť upozornenie: Dátum skončenia vyslania – Informačnú kartu nie je možné odoslať skôr ako v deň skončenia pracovnoprávneho vzťahu alebo vyslania na výkon práce. Údaje z informačnej karty môžete uložiť, neskôr načítať a odoslať na príslušný ÚPSVR v zákonom stanovenej lehote. Prípadne elektronický formulár informačnej karty môžete uložiť do rozpracovaných správ použitím tlačidla **Uložiť do rozpracovaných**, ktoré sa nachádza na dolnej časti obrazovky. Rozpracovaný elektronický formulár informačnej karty nájdete v schránke správ na ÚPVS v časti **Rozpracované správy**. Kliknutím na tlačidlo **Upraviť správu**

môžete pokračovať v evidovaní informačnej karty.

Ak ide len o chybu pri doplňovaní dátumu v položke **Deň skončenia vyslania**, tak použitím tlačidla 🗌

Späť

v hornej časti obrazovky alebo späť v dolnej časti obrazovky sa môžete vrátiť na obrazovku 2/6 Informácie o vyslaní na výkon práce na území SR, kde upravíte dátum v položke Deň skončenia vyslania.

5/6 Vyhlásenie

Prečítajte si vyhlásenie, ktoré je na tejto obrazovke.



VYHLÁSENIE
Zamestnávateľ alebo informujúca organizácia (tuzemská právnická alebo fyzická osoba, ku ktorej sú vysielaní zamestnanci zahraničného zamestnávateľa vykonávať prácu na území SR) svojim podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené na tomto formulári sú pravdivé a v prípade uvedenia nepravdivých údajov si je vedomý(á) právnych dôsledkov podľa zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 300/2005 Z. z. Trestného zákona v znení neskorších predpisov. V prípade akýchkoľvek nejasností, otázok sa môžete obrátiť na mailovú adresu: ochranaosobnychudajov@upsvr.gov.sk. Prijatím formulára informačnej karty úrad nepotvrdzuje správnosť vyplnených údajov a nepotvrdzuje, že zamestnávateľ resp. informujúca organizácia splnila podmienky podľa zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní.
Späť Pokračovať >

Po prečítaní kliknite na tlačidlo Pokračovať.

6/6 Súhrn údajov

Na obrazovke sa nachádzajú všetky údaje doplnené na predchádzajúcich obrazovkách. Skontrolujte ich a v prípade, ak chcete doplnené údaje upraviť alebo zmeniť, tak kliknite na tlačidlo <u>Zmeniť</u> pri konkrétnej položke. Zobrazí sa obrazovka, na ktorej bol údaj doplnený, kde môžete údaj upraviť alebo zmeniť.

Informačná karta číslo	0123456789012345	<u>Zmeniť</u>
Identifikačné údaje občana EÚ		
Meno	Petr	<u>Zmeniť</u>
Priezvisko	Testovaný	<u>Zmeniť</u>
Rodné číslo (nepovinný údaj)	9505050000	<u>Zmeniť</u>
Dátum narodenia	5.5.1995	<u>Zmeniť</u>
Pohlavie	Muž	<u>Zmeniť</u>
Štátna príslušnosť	Česko	<u>Zmeniť</u>
Číslo identifikačnej karty	12345678	<u>Zmeniť</u>
Číslo pasu	CZ999999	<u>Zmeniť</u>
Číslo pobyt. preukazu	TR000001	<u>Zmeniť</u>
Informácie o vyslaní na výkon práce na území SR		
Deň začatia vyslania	01.07.2023	<u>Zmeniť</u>
Deň skončenia vyslania	25.08.2023	<u>Zmeniť</u>
Dôvod skončenia vyslania	predčasné ukončenie vyslania	<u>Zmeniť</u>
Profesia SK ISCO-08	8211000 - Montážny pracovník (operátor) v strojárskej výrobe	<u>Zmeniť</u>
Profesia text		<u>Zmeniť</u>

Podpísať

Po kontrole údajov na tejto obrazovke kliknite na tlačidlo Elektronické podanie (prostredníctvom ÚPVS) môžete podpísať len v prípade, ak ste vlastníkom certifikátu na vytvorenie kvalifikovaného elektronického podpisu.

Prílohy - k Informačnej karte o skončení vyslania na výkon práce občana EÚ nie je potrebné priložiť žiadne prílohy.



Po podpísaní informačnej karty kliknite na tlačidlo ^{Odoslať}. Zobrazí sa okno Odoslanie do elektronickej schránky. Informačná karta bude odoslaná na miestne príslušný ÚPSVR, ktorý ste vybrali ako poskytovateľa služby t. j. miestne príslušný ÚPSVR, kde je miesto výkonu práce občana EÚ uvedeného v informačnej karte.

Po odoslaní sa zobrazí okno **Informácia**, kde je informácia o úspešnom odoslaní podania, po jej prečítaní kliknite na tlačidlo **×** ^{zatvoriť}.

Funkcionality

Kliknutím na tlačidlo 🛄 (nachádza sa na paneli funkcií) môžete elektronický formulár uložiť alebo nahrať.

Elektronický formulár môžete:

- Stiahnuť ako PDF
- Stiahnuť vyplnený XML formulár
- Nahrať vyplnený XML formulár

Elektronický dokument	
	Stiahnuť ako PDF
	Stiahnuť vyplnený XML formulár
	Nahrať vyplnený XML formulár

Rozpracovaný formulár nájdete tiež v schránke správ na ÚPVS, v časti Rozpracované správy a kliknutím na

tlačidlo Upraviť správu môžete pokračovať v evidovaní formulára.